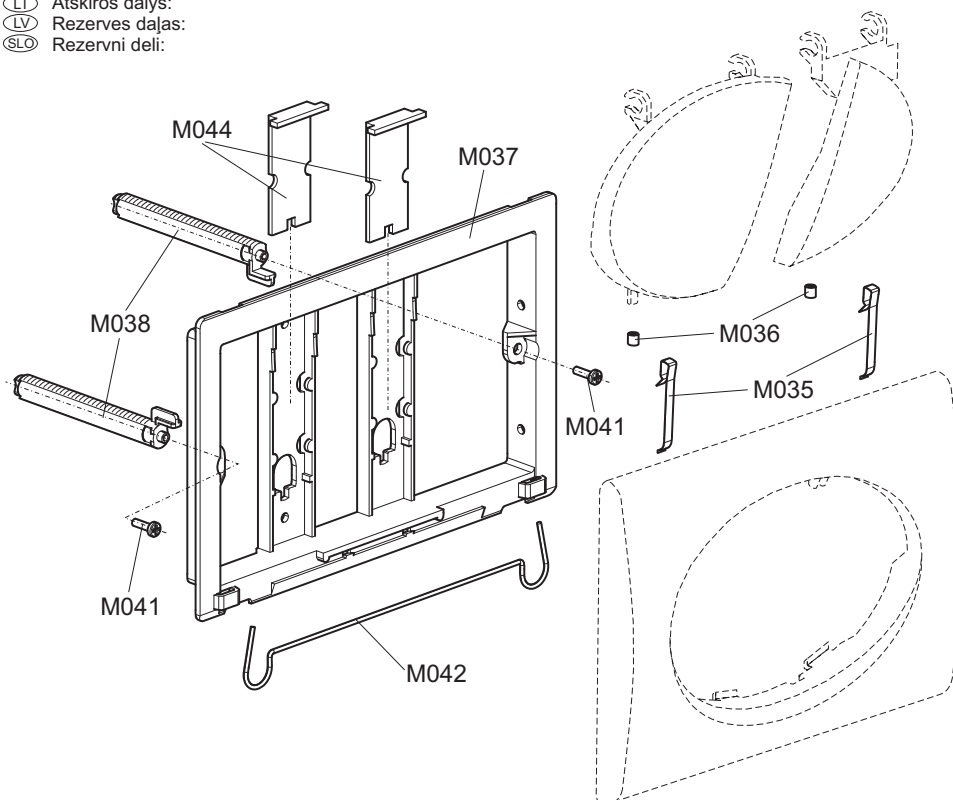


CZ Náhradní díly:

- SK Náhradné diely:
 RUS Запасные части:
 GB Spare parts:
 D Ersatzteilen:
 HU Pótalkatrész:
 RO Piese de schimb:
 PL Części zamienne:
 HR Rezervni dijelovi:
 BG Резервни части:
 LT Atskiros dalys:
 LV Rezerves daļas:
 SLO Rezervni deli:



- CZ Výrobce:
 SK Výrobca:
 RUS Производитель:
 GB Producer:
 D Produzent:
 HU Gyártó:
 RO Producătorul:
 PL Producent:
 BG Производител:
 LT Gamintojas:
 LV Ražotājs:
 SLO Povzročitelj:

Alca plast, s. r. o., Bratislavská 2846
 690 02 Břeclav, Česká republika
 Tel.: +420 519 326 499, +420 519 323 456 – prodej ČR
 Tel.: +420 519 361 641 – export, Fax: +420 519 330 621
 e-mail: alcaplast@alcaplast.cz, www.alcaplast.cz

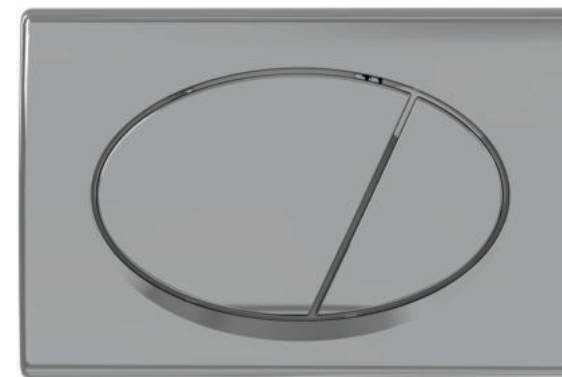
Alca PLAST®

107 / R6 / 04 / 13 / M089

CZ Ovládací tlačítko (3/6 l) - Návod k montáži

- SK Ovládacie tlačítko (3/6 l) - Návod k montáži
 RUS Кнопка управления (3/6 л) - Инструкция по монтажу
 GB Flush plate (3/6 l) - Mounting instructions
 D Betätigungsplatte (3/6 l) - Montageanleitung
 HU Nyomó előap (3/6 l) - Szerelési útmutató
 RO Buton de comandă (3/6 l) - Instrucțiuni de montaj
 PL Przycisk sterujący (3/6 l) - Instrukcja montażowa
 HR Tipka za ispiranje (3/6 l) - Upute za montažu
 BG Бутон за управление (3/6 л) - Ръководство за монтаж
 LT Valdymo mygtukas (3/6 l) - Montavimo instrukcija
 LV Regulēšanas pogu (3/6 l) - Montažas instrukcijas
 SLO Tipka za podometni splakovalnik (3/6 l) - Navodila za montažo

M70
M71
M72
M73
M75



- M70**
 CZ Bílé
 SK Biele
 RUS Белая
 GB White
 D Weiss
 HU Fehér
 RO Alb
 PL Biała
 HR Bijela
 BG Бял
 LT Baltas
 LV Baltā
 SLO Bela

M71

- CZ Chrom lesk
 SK Chróm lesk
 RUS Хром блестящая
 GB Chrome polished
 D Verchromt glanzvoll
 HU Króm csiszolt
 RO Crom lucios
 PL Chrom polysk
 HR Kromirana sjajna
 BG Хром полиран
 LT Chromuota blizgi
 LV Hroms spīdīgs
 SLO Krom sijaj

M72

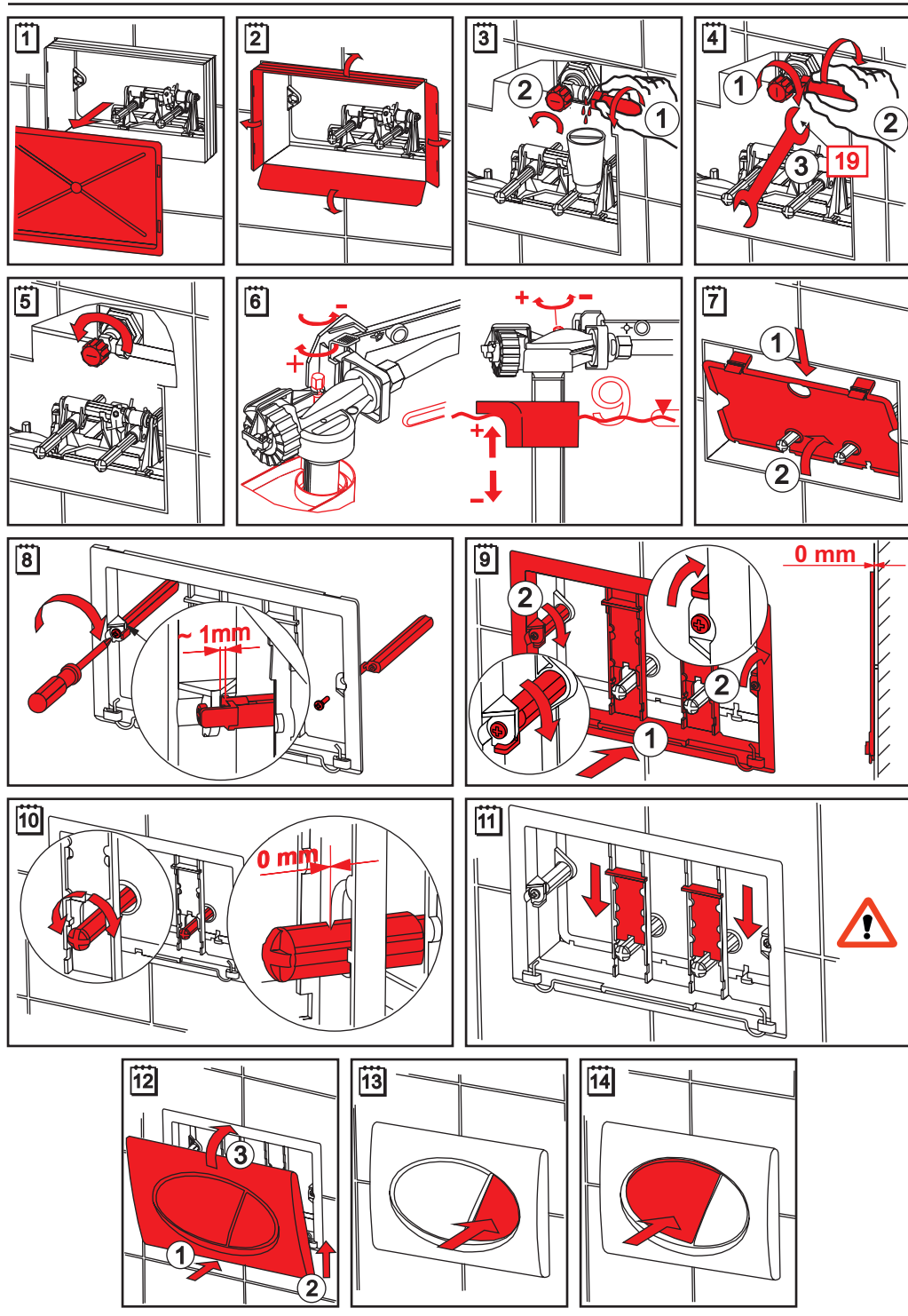
- CZ Chrom mat
 SK Chróm mat
 RUS Хром матовая
 GB Chrome matt
 D Verchromt matt
 HU Króm matt
 RO Cromat mat
 PL Chrom mat
 HR Kromirana mat
 BG Хром матов
 LT Chromas-matinis
 LV Matēts hroms
 SLO Krom mat

M73

- CZ Chrom - kombinace
 SK Chróm - kombinácia
 RUS Хром - комбинация
 GB Chrome - combination
 D Verchromt - kombination
 HU Króm - kombináció
 RO Cromat - combinația
 PL Chrom - kombinacja
 HR Kromirana - kombinacija
 BG Хром - комбинация
 LT Chromas - kombinuota
 LV Hroms - kombinācija
 SLO Krom - kombinirano

M75

- CZ Zlatá
 SK Zlatá
 RUS Золотая
 GB Gold
 D Gold
 HU Arany
 RO Auriu
 PL Złoty
 HR Zlato
 BG Злато
 LT Aukso
 LV Zelta
 SLO Zlate



- (CZ) POZOR!**
- Pro čištění viditelných dílů používejte pouze měkké navlhčené látky. Použijte čističe nepoškozující pokožku (např. prostředek na mytí nádobí), které přidáte do vlažné vody.
 - Nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit povrch materiálu!** Nepoužívejte žádné čisticí prostředky s obsahem chloru nebo kyselin, brusné nebo žíravé čisticí prostředky.
- (SK) POZORI!**
- Pre čistenie viditeľných dielov používajte iba makké navlhčené látky. Použite čističe nepoškozujúce pokožku (napr. prostriedok na umývanie riadu), ktoré pridáte do vlažnej vody.
 - Nevhodné čistiace prostriedky môžu poškodiť povrch materiálu!** Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky s obsahom chlóru alebo kyseliny, brúsne alebo žieravé čistiace prostriedky.
- (RUS) ВНИМАНИЕ!**
- Для очищения запасных частей используйте только мягкие влажные ткани. Используйте чистящее средство которое не повреждает кожу (например средство для мытья посуды), которое добавляется в теплую воду.
 - Неподходящие средства для очищения могут повредить поверхность материала!** Не используйте средства для чистки которые содержат хлор или кислоты абразивы или едкие средства.
- (GB) CAUTION!**
- Use only soft, damp cloth to clean the visible parts. Use detergents that are not harmful to skin such as a dishwashing liquid added to warm water.
 - Unsuitable cleaning agents may damage the material surface!** Do not use any cleaning agents containing chlorine or acids, abrasive or caustic cleaning agents.
- (D) ACHTUNG!**
- Zur Reinigung sichtbarer Teile nur weiches feuchtes Tuch verwenden. Nur die Reinigungsmittel verwenden, welche die Haut nicht beschädigen, (Z.B. Geschirrspülmittel), in das laue Wasser zugeben.
 - Ungeeignete Reinigungsmittel können die Materialoberfläche beschädigen!** Keine chlor- und säurehaltigen Reinigungsmittel verwenden, sowie keine Schleif- oder Ätzmittel zur Reinigung.
- (H) FIGYELEM!**
- A látható részek tisztításához csupán benedvesített puha törölkendőt használjon. Használjon langyos vízhez adagolható, bőrré nem veszélyes tisztítószerkeket (pl. mosogatószer).
 - A nem megfelelő tisztítószer az anyag felületét károsíthatja!** Ne használjon semmilyen klór- vagy savtartalmú, illetve csiszoló vagy maró készítményt.
- (RO) ATENȚIE!**
- Pentru curățarea pieselor vizibile întrebuințați numai țesături moi umezite. Utilizați detergenți care nu vătămă pielea (de exemplu detergent pentru spălat vase) adăugați în apă caldută.
 - Detergenții nepotriviiți pot strica suprafața materialului!** Nu întrebuințați nici un fel de detergenți cu conținutul de clor sau acizi, abrazive sau caustici.
- (PL) UWAGA!**
- Do czyszczenia części wierzchnich stosować tylko miękkie, zwilżone materiały. Stosować środki czyszczące nie zagrażające skórze (np. środek do mycia naczyń), dodane do letniej wody.
 - Nieodpowiednie środki czyszczące mogą spowodować uszkodzenie powierzchni materiału!** Nie stosować jakichkolwiek środków czyszczących z zawartością chloru albo kwasów, środków abrazyjnych albo żrących.
- (HR) UPOZORENJE!**
- Za čišćenje vidljivih dijelova upotrebljavajte samo mekane navlažene krpe. Upotrebljavajte samo sredstva za čišćenje, koje nisu štetne po kožu (npr. deterđent za pranje posuđa) i koje dodajte u vlažnu vodu.
 - Sva ostala sredstva za čišćenje mogu oštetiti površinu materijala!** Ne upotrebljavajte sredstva za čišćenje, koja sadrže klor ili kiseline, odnosno gruba ili agresivna sredstva za čišćenje.
- (BG) ВНИМАНИЕ!**
- При почистването на видимите части, използвайте само меки намокрени материали. Използвайте средства за почистване, не повреждащи кожата (средства за измиване на кухненски съдове), който придаваме до топла вода.
 - Неподходящи средства за почистване могат да повредят повърхността на материала!** Неизползвайте почиствателни средства съдържащи хлор, киселини или други агресивни вещества.
- (LT) DĖMESIO!**
- Atsarginių dalių valymui naudokite tik švelnius audinius ir saugias valymo priemones (pavyzdžiui priemonės skirtos indų plovimui).
 - Netinkamos valymo priemonės gali pažeisti detalių paviršių.** Nenaudokite gaminių turinčių savo sudėtyje chloro, rūgšties, abrazyvinių medžiagų.
- (LV) UZMANĪBU!**
- Rezerves daļas tīrīšanai izmantot tikai mīkstus un mitrus audumus. Izmantot tīrīšanas līdzekļus, kurie nekaitina ādu (piemēram, trauku mazgāšanas līdzekļi), kurus lieto ar silto ūdeni.
 - Nepareizi izvēlētas tīrīšanas līdzekļi var kaitināt materiālas virsmas!** Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus, kurie satur hloru, skābekļi, abrazīvas un kodīgas vielas.
- (SLO) POZOR!**
- Za čiščenje vidnih delov uporabljajte le mehke in navlažene tkanine. Uporabljajte čistilna sredstva, ki ne škodujejo koži (npr. sredstvo za pomivanje posode), ki ga dodate v mlačno vodo.
 - Neustrezna čistilna sredstva lahko poškodujejo površino materiala!** Ne uporabljajte nobenih čistilnih sredstev, ki vsebujejo klor ali kisline oz. brusna ali jedka čistilna sredstva.